

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 1 (1999)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GYM-WEAR



Vente de vêtements de gym

Pflanzerfeldstrasse 48  
5445 Eggenwil  
Telefon: 056/631 01 00  
Telefax: 056/631 01 03

**ery**  
sports fashion  
MADE FOR ACTIVE PEOPLE

Demandez prospectus et liste de prix!

**SPORTZENTRUM**

180 Betten, hauptsächlich 12er- und 6er-Zimmer. Aufenthaltsräume.

**Sportanlagen:**  
Hallen- und Freibad, Fussballplatz, Fit und Wellness-Center, Minigolf, Kunststoffplatz für Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Vollpension ab Fr. 38. – inkl. Hallen- und Freibadbenützung.

**Für Sport-, Wander- und Skilager:**  
Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2300 m.ü.M.

**Frutigen** einfach ideal Berner Oberland

800 m.ü.M.

Information: Frutigen Tourismus  
CH-3714 Frutigen  
Tel. 033 671 1421  
Fax 033 671 5421  
E-Mail: frutigen-tourismus@bluewin.ch

## Lecture de carte en groupe? Courses d'orientation?



**RECTA+**

Aucun problème avec notre set pour groupes, comprenant 24 boussoles RECTA – boussoles de course d'orientation ou boussoles de visée.

Demandez notre offre avantageuse.  
Set d'essai à votre disposition!

**RECTA SA, Rue du Viaduc 3, 2501 Bienne**  
**tél. 032 / 328 40 60, fax 032 / 328 40 69**

*New*

Franziska Rochat-Moser championne de marathon 1998.

**SonicLink™ – la musique d'avenir**

Polar Coach™

Le résultat est le nouveau Polar Coach. C'est ce que nous appelons *la musique d'avenir*.

En vente dans les magasins spécialités.

## Le mur du son a été franchi

L'idée peut paraître invraisemblable: une connexion acoustique entre la mesure du rythme cardiaque et l'ordinateur – sans interface spéciale, par simple transmission de vos données d'entraînement au PC via un microphone...



Nous étions sceptiques que nos ingénieurs puissent arriver à cela. Ils aiment cependant relever les défis. Ils ont inventé le mesureur de rythme cardiaque et sont les pionniers de son introduction dans le monde du sport – afin que l'on puisse s'entraîner non seulement davantage mais mieux.

Or ils ont à présent inventé **SonicLink™**, qu'ils ont d'abord combiné au logiciel PC Coach, afin que vous puissiez analyser vos progrès. Ils y ont encore ajouté deux fonctions uniques en leur genre dans le monde: **Interval Trainer™** (vous donnez l'intervalle, il s'occupe le reste) et **OwnCode™** (pour éliminer les signaux perturbateurs de vos partenaires d'entraînement).

Le résultat est le nouveau Polar Coach. C'est ce que nous appelons *la musique d'avenir*.

Fournisseur officiel de l'équipe olympique suisse.

**POLAR**  
heart rate monitors

**LMT**  
FITNESS • REHABILITATION • SPORT  
Industriestrasse 19, CH-8304 Wallisellen



# rivella rouge.

SANTÉ LA SOIF!

